

## **DODATOK č. 1**

**k Zmluve o výpožičke nehnuteľného majetku štátu zo dňa 01.10.2009 uzatvorenej podľa § 659 Občianskeho zákonníka a Zákona č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov**

---

### **I. Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:**

správca: Slovenská republika  
sídlo: Obvodný úrad Trenčín  
zastúpený: Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín  
IČO: Ing. Daniela Stráňaiová, prednostka  
bankové spojenie: 42 024 331  
číslo účtu: Štátna pokladnica  
7000296982/8180

**a**

**Výpožičiavateľ:**

správca: Slovenská republika  
sídlo: Pamiatkový úrad Slovenskej republiky  
zastúpený: Cesta na Červený most č. 6 814 06 Bratislava  
IČO: PhDr. Katarínou Kosovou, generálnou riaditeľkou  
bankové spojenie: 31 755 194  
číslo účtu: Štátna Pokladnica, Bratislava  
7000068998/8180

**Uzatvorili tento dodatok, ktorým sa mení a dopĺňa Zmluva o výpožičke majetku štátu zo dňa 01.10.2009 a to zmena údajov požičiavateľa a Článku IV. – Služby spojené s užívaním predmetu výpožičky a ich úhrada nasledovne.**

**v zmysle zákona č. 345/2012 Z.z. o niektorých opatreniach v miestnej štátnej správe sa s účinnosťou od 01.01.2013 požičiavateľ mení nasledovne:**

**Požičiavateľ:**

správca: Slovenská republika  
sídlo: Obvodný úrad Trenčín  
zastúpený: Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín  
IČO: Ing. Daniela Stráňaiová, prednostka  
bankové spojenie: 42 024 331  
číslo účtu: Štátna pokladnica  
7000296982/8180

Na:

**Požičiavateľ:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Centrum podpory Trenčín  
sídlo: Jilemnického 2, 911 42 Trenčín  
zastúpený: Mgr. Roman Jurík – riaditeľ Centra podpory Trenčín  
IČO: 00 151 866  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000180023/8180 – prevádzkové náklady

**Článok IV., bod 3) sa mení a znie nasledovne:**

3) Výška mesačnej platby za poskytovanie služby vymedzenej v odseku IV./1 písm. d), tohto článku je určená na základe skutočnej spotreby vodného a stočného v m<sup>3</sup> podľa faktúr a podielom počtu osôb zamestnaných v nehnuteľnosti následne na skutočný počet osôb vypožičiavateľa.

Vypožičiavateľ je povinný nahlásiť požičiavateľovi počet zamestnaných osôb k 01.01. príslušného roka a každú zmenu v počte zamestnaných osôb hlásiť požičiavateľovi. Tieto údaje od vypožičiavateľa budú pre požičiavateľa smerodajné pre výpočet nákladov za určené služby.

**Článok IV., bod 6) sa mení a znie nasledovne:**

6) Použitie zasadacej miestnosti č. 150 v celkovej výmere 310 m<sup>2</sup> na prvom poschodí predmetnej nehnuteľnosti v rozsahu služieb vymedzených v článku IV. odsek 1 písm. g) tohto článku zmluvy je zohľadnené v nákladoch za služby.

**Článok IV., bod 8) sa mení a znie nasledovne:**

8) Vypožičiavateľ sa zaväzuje zaplatiť zálohovú cenu 566,67 € bez DPH, DPH 113,33 € , cena s DPH 680,-€ za služby vo výške 1/12 z ročnej zálohy požičiavateľovi mesačne vždy najneskôr do 10 dňa v príslušnom mesiaci prevodným príkazom na číslo účtu požičiavateľa 7000180023/8180 vedeného v Štátnej pokladnici.

**Článok IV., bod 9) sa mení a znie nasledovne:**

9) Vyúčtovanie zálohových platieb na základe faktúr od dodávateľov vykoná prenajímateľ mesačne do 25. dňa po uplynutí príslušného mesiaca.

## II.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o výpožičke majetku štátu zo dňa 01.10.2009 zostávajú nezmenené. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží 2 rovnopisy.

2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že tento dodatok nadobúda účinnosť dňa 01.05.2013. Dodatok bude v súlade s ust. § 47 a Zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a v súlade so Zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov ( Zákon o slobode informácií ) v znení neskorších predpisov zverejnený pred nadobudnutím účinnosti.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpísali.

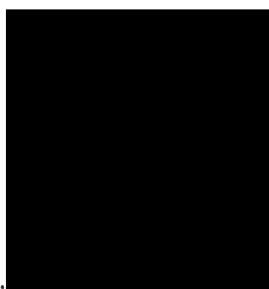
22. APR. 2013

V Trenčíne dňa: 28. 03. 2013



**Mgr. Roman Jurík**  
riaditeľ  
Centra podpory Trenčín

požičiavateľ



**PhDr. Katarína Kósová**  
generálna riaditeľka

vypožičiavateľ